

دراسة منهج تحليل البيانات اللغوية في تفسيري

جامع البيان والتبيان

الدكتورة نانسي ساكي

عضو الهيئة التعليمية بجامعة شهيد چمران اهواز- ايران - اهواز (الكاتب المسئول)

Tooba1363@yahoo.com

الدكتورة معصومة تنگستاني

دكتوراه في اللغة العربية وآدابها بجامعة شهيد چمران اهواز- ايران - اهواز

A Comparative Survey of the Methodology Explaining Quran Vocabularies in Interpretation of Jamealbayan and Tebyan

Dr. Nancy Saki

Assistant Professor of Shahid Chamran University of Ahvaz,
Ahvaz, Iran (responsible author)

Masoomeh Tangestani

PHD Arabic Language and Literature of Shahid Chamran
University of Ahvaz, Ahvaz, Iran

Abstract:-

One of the ways of accurate interpretation of Quran verses is that the meaning of its vocabularies to be understood accurately. Thus, it is very important to consider the meanings of words and explanation of singularities in Quran interpretation. Amongst the interpreters who have valuably expounded the Jamealbayan and Tebyan, we can denote to Tabari and Sheikh Tusi.

The purpose of this research is to compare and discuss the performance and methodology of these two interpreters in the interpretation of Quran vocabularies. In this study, the author analyzes the interpretations of interest in expression of the words from different aspects such as singular and plural, derivatives, description of word dissimilarities and modes of meaning, expression of denotation, description of vague, relation between words, expression of non-Arabic words in Quran and use of poetry, verse and Hadith in word explanation. What is obtained from the comparison is that both of interpretations in the quality of looking at the vocabularies have almost an identical style. However, the Sheikh Tusi examined the Quran vocabularies as more coherently and purposefully.

Keywords:- Holy Quran, interpretation, Jamealbayan, Tibian, Tabari, Tusi, a linguistic study.

الملخص:

من طرق الحصول على التفسير الصحيح
لآيات القرآن، معرفة الدقيق والصحيح
لمفرداته.

من هذا المنطلق العناية بالمباحث اللغوية
وشرح المفردات لها أهمية جدية بالذكر. ومن
المفسرين الذين ولّوا عنايتهم لهذا الأمر الطبري
والطوسي صاحبي تفسير((جامع البيان))
و((التبيان)). في هذا المقال نحاول أن ندرس
منهج دراسة هذين المفسرين في دراسة
المفردات القرآنية وموازنتهما، حيث يكون
التحليل من خلال دراسة البيانات اللغوية من
زوايا مختلفة ك: ذكر المفرد والجمع، اشتقاق
الكلمة، بيان الفروق اللغوية، تبين الوجوه
العنائية للمفردة، مصاديق المفردة، شرح
المفردات الغامضة، تقارب المعنى في المفردات،
شرح المفردات غير العربية الواردة في القرآن
واسنادها للشعر والآيات والأحاديث.

من خلال هذه الدراسة والمقارنة نستطيع
القول بأن هذين التفسيرين في دراستهما
للمفردات إتخذتا أسلوباً واحداً على الرغم من
أن الشيخ الطوسي قد إتخذ في دراسته
للمفردات القرآنية وشرحها منهجاً متناسقاً و
هادفاً بالنسبة لطبري.

الكلمات المفتاحية:- القرآن الكريم - التفسير -
جامع البيان - التبيان - الطبري - الطوسي -
دراسة لغوية.

التمهيد:

القرآن الكريم كتاب سماوي ذو بنية مستحكمة وخالدة في مجالات متعددة ك: المعتقدات، العبادة، الأخلاق، الثقافة ومجالات متعددة أخرى في حياة البشري، حيث أنزله الله لهداية البشر وسعادته على يد رسول أمين ومعلم موحى عليه قدمه للبشرية وأوصى الجميع التدبر فيه ودراسته.

منذ بدايات ظهور الإسلام قام الكثير من المفكرين بدراسة آيات القرآن وجعلوها محور بحثهم، وأغنوا أنفسهم من لآلئ هذا البحر الشاسع حتى نستطيع القول إننا لا نجد كتاباً كالقرآن قد عني به من حيث التحليل والدراسة، وكلما مرّ عليه نجد فروعاً ومناح جديدة قد أضيفت إليه، ودراسة مفردات ((القرآن الكريم)) إحدى هذه الفروع.

بما أن لعلم مفردات اللغة في فهم الآيات القرآنية دور هام يعدّ هذا العلم من ضروريات فهم القرآن الكريم لاسيما قد نجد في بعض هذه المفردات وجوه مختلفة وعميقة حيث لا يمكن الوصول إليها إلا من خلال هذا العلم؛ ومن هذا المنطلق منذ بدايات القرون الأولى قد كتب علماء كثيرون في المفردات القرآنية؛ مثل كتاب ((غريب القرآن)) لزيد بن على، وكتاب ((تفسير غريب القرآن)) للسجستاني، وكتاب ((المفردات)) لراغب الإصفهاني. وقد نجد الكثير من المفسرين يبدؤوا تفسير الآيات بشرح المفردات أولاً. قد قام الطبري بمباحث لغوية كأ مفسر سني، و تفسيره كأول تفسير للقرآن و الشيخ الطوسي كأول مفسر شيعي بهذا النوع من الدراسات في التفسير.

في هذه الدراسة نحاول مقارنة المشتركات والاختلافات اللغوية بين هذين المفسرين العملاقين من خلال الإتيان بشواهد لغوية لهما لأهم الموضوعات التي عرضت في تفسيرهما.

الطبري وتفسيره:

هو أبو جعفر بن محمد جرير الطبري المحدث والفقيه والمفسر والمؤرخ الذي ولد بدايات سنة ٢٢٥ ق في مدينة آمل التي كانت تعد من توابع طبرستان، في اوان شبابه تعلّم عند علماء العراق و الشام و مصر العلوم المختلفة، ثم استقرّ في بغداد حتى وفاته. يعدّ الطبري عالماً فاضلاً، خبيراً في التاريخ و آثار السلف، ومنتقداً دقيقاً ذا مقدرة في تحليل أقوال و آراء

الآخرين، لهذا كان يعدّ إضافة إلى تفسيره أباً لعلم التاريخ (شيخ للمؤرخين)، و هذا الأمر قد جعل من تفسيره تفسيراً جامعاً موسعاً. (معرفت ١٣٨٥ ش: ١٦٢/٢) كان الطبري من أهل السنة و قد توفي سنة ٣١٠ ق عن عمر يناهز ٨٦ في بغداد.

كتاب تفسير ((جامع البيان عن تأويل آي القرآن))، يعد أول كتاب متكامل يحتوي على تفسير ترتيبي و أحد أهم آثار الطبري.

قد اختلف آراء العلماء في هذا التفسير؛ منهم ابو حامد الإسفرايني القائل: ((لو تحمّل أحد عبء سفر الصين للحصول على تفسير الطبري لما فعل الكثير.)) (الخطيب البغدادي، بلاتا؛ ١٦٣/٢)

قد تكون بعض هذه الآراء مع شيءٍ من التحيز و الإفراط، لاريب أن تفسير الطبري تفسير مفعم بالمعلومات و هو كما سمي (أم التفاسير)، ولكن بما أن هذا التفسير تفسير نقلي و قد وجدت فيه روايات اسرائيلية و البعد الروائي لهذا التفسير هو المسيطر على كل كتاب، حتى لا نستطيع عدم التفات إلى الأساطير و القصص القديمة، و الاسرائيليات لكثرتها فيه، بل نستطيع القول إن أحد أهم الاشكالات الواردة على تفسير الطبري هو اشتماله على الروايات الاسرائيلية و النصرانية و المجوسية التي نقلت في قصص الانبياء و الاحداث التاريخية و خلقة الكون و الملاحم. (شاكري، ١٣٨٢: ٨٢)

من أهم خصائص هذا التفسير أن نجد لكل آية أحاديث لصحابة و التابعين ثم نقد و رجحانه لأحد الأقوال. ولكن في معرفته للحديث نستطيع القول إن نظرة الطبري، نظرة تابعة لأهل الرواية و لأهل الدراية، و قد يبدي برأية من منطلق تعصبه لمذهبه. كان للطبري يد طولي في وجوه قراءة القرآن، يوجد الكثير من الاسرائيليات و النصرانيات في تفسيره. لم يهتم في تفسيره بالجزئيات.

يكتفي بالمعاني الظاهرية للمفردة. يستند بشعر قديم العرب. قد يعالج في تفسيره بالنقاط النحوية و اللسانية و الإعرابية. وقد نجده يتطرق إلى المسائل الكلامية و العقائدية و يفصل في بيان الأحكام الفقية. (نقلاً عن: فتح الله و ذوالفقاري، ١٣٨٥: ٢٣٩-٢٤٠).

ترتيب تفسير جامع البيان يتكون من مقدمة شاملة حول الأمور المرتبطة بالقرآن ثم

بتسقيق دقيق يستمر في تفسير السور حتى النهاية. يختار الطبري آية أو بعض الآيات من القرآن تحت عنوان (القول في تأويل قوله تعالى)، ومن ثم يقوم بتفسيرها وبين رأيه في تبين الآيات، ثم يبدأ بدراسة المفاهيم ومدلولات الآية و يتطرق من خلالها إلى المباحث اللغوية والنحوية والقراءات وشأن نزول الآيات والمسائل الفقهية مستشهداً في بعضها عند الحاجة بشواهد شعرية من الشعر الجاهلي والاسلامي، ثم يأتي بأقوال الصحابة والتابعين وإن كانت هذه الأخبار والروايات مختلفة ومتنوعة من حيث القوة والثقة في ذكر سلسلة السند، ثم في خلال هذه التفاسير إن وجد اختلاف رأي يحاول تبين الرأي المرجح من خلال إتيانه بالدلائل والأقوال سلباً أو إيجاباً، وإن كانت الآراء موافقة لآراء واقواله لم يبد برأي فيه.

٣- الطوسي وتفسيره:

هو الشيخ ابو جعفر بن محمد بن حسن بن علي الطوسي، الملقب بـ ((شيخ الطائفة وشيخ الإمامية))، وُلد في رمضان سنة ٣٨٥ ق في منطقة طوس.

يعرف الشيخ الطوسي بين علماء الشيعة بكثرة مؤلفاته التي تقارب الخمسين في مجالات مختلفة مثل الفقه، الأصول، التفسير، الكلام، الأدعية، علم الرجال والتاريخ. أَلَف في التفسير كتابه القيم ((التبيان)) الذي يجمع بين دفتية جميع علوم القرآن، حيث أورد في كتاب الفهرست أن له كتاب لا مثيل له في تفسير القرآن. ((الطوسي، ١٣٥١ش، ٢٨٨)، توفي الشيخ ٢٢ من محرم سنة ٤٦٠ ق في النجف الأشرف.

كتاب تفسير التبيان من مؤلفات القرن الخامس للهجري، وأحد أهم وأكمل وأدق تفاسير القرآن، وهو أول كتاب تفسير شيعي كتبه الشيخ الطوسي باللغة العربية. على الرغم من وضع هذا التفسير في زمرة الكتب التفسيرية الكلامية والبلاغية، فهو في الحقيقة كتاب تفسير جامع وشامل ذو ابعاد يحتوي على علم اللغة والأدب والقراءات والنحو والتفسير والتأويل والفقه والكلام.....

لم يترك الشيخ الطوسي موضوعاً يرتبط بالتفسير في كتابه هذا إلا وأورد بحثاً وتحليلاً فيه. من خلال إرجاعات الشيخ في تفسيره هذا إلى كتبه الفقهية والأصولية والكلامية يتضح لنا أنه أَلَف تفسيره هذا بعد سائر كتبه ولهذا نجد التفسير ذا سعة وغني أكثر بالنسبة لسائر مؤلفاته، وفي الحقيقة قد سبق هذا التفسير جميع التفاسير المشهورة في عصره، لأن تفاسير

ذلك العصر كانت مختصرة و تدرس بعداً خاصاً من ابعاد التفسير، بينما هذا التفسير الجامع كان يحتوي على أقوال و آراء المفسرين السابقين للشيخ. (معرفت، ١٣٥٨ش: ٢/٢٤٧)

من ميزات هذا التفسير أن الشيخ الطوسي كان يدرس المسائل الكلامية بطريقة أدبية، ولم يدع آية تختص بالمسائل العقائدية الا وأشبع فيها بالدراسة و التحليل الموسع المفصل.

أورد الشيخ الطوسي في مقدمة تفسيره حول سبب تأليف هذا الكتاب قائلاً: ((إني لم أر في أي كتاب في كتب تفاسير علماء الشيعة بأنهم قد اهتموا بتفسير كامل آيات القرآن أو بتفسير يشتمل على العلوم المتنوعة والمعاني الا القليل منهم قد اكتفوا بذكر الروايات الموجودة في كتب الحديث دون أي استقصاء أو شرح المبهمات فيه. (الطوسي، بلاتا: ١٩/١)

هذا الكتاب هو مكوّن من عشرة مجلدات بداية بسورة الحمد و نهاية بسورة الناس، يتبدأ المفسر كل سورة بذكر اسمها و سبب تسميتها ثم يذكر بأنها مكية أو مدنية. وإن وُجد في السورة ناسخ أو المنسوخ أو نقطة هامة تحتاج إلى الشرح يعن في شرحها. يورد الشيخ الطوسي بعد الإتيان بالآية بشرح المفردات الصعبة ثم يذكر قراءاتها حتى يصل إلى آراء وأقوال الآخرين فيها، وفي النهاية يذكر المقصود بالآية موجزاً. أورد الشيخ في تفسيره شأن نزول الآيات والمسائل الفقهية والعقائدية المختلفة فيها. حاول الطوسي في تفسيره تثبيت آراءه من خلال الإتيان بآراء المفسرين من الشيعة والسنة وذكر شواهد من كلام المعصومين. وقد نجد عند الحاجة شواهد شعرية من الشعر الجاهلي والإسلامي. (انظر: اكبرآبادي، ١٣٥٠ش: ٢/٣٧١-٣٧٨)

قد أورد الشيخ في تفسيره الآراء المشهورة اللغوية و التفسيرية السابقة و كان دائماً يذكر الآراء الادبية والكلامية، وفي بعض الأحيان الآراء الفقهية والأصولية في تفسيره. كان دائماً يورد آراء علماء اللغة والنحو أمثال سيويو و الخليل و الكسائي و الثعلب و الفراء و آخرين (لمعرفة اسماء الآخرين، انظر: آل ياسين، ١٣٤٩ش: ١/٣٠٣)، وفي النهاية كان يذكر رأيه المختار من بين هؤلاء.

٤-دراسة منهج تفسيري جامع البيان والتبيين في شرح المفردات:

يشرح الطبري و الطوسي في تفسيرها بعد الإتيان بالآيات، المفردات التي تحتاج لتبيين بالتفصيل؛ كدراسة المفرد و الجمع، اشتقاق المفردة، شرح الفروق اللغوية، شرح وجوه

المعاني اللغوية، مجازات المفردة، مصاديقها، شرح المبهمات و تقارب المعاني للمفردة و ذكر الكلمات المعجمة التي وردت في الآيات من خلال الإتيان بالشواهد الشعرية و القرآنية الواردة في الأحاديث. من هذا المنطق نأتي بنماذج من هذين التفسيرين حسب ما ذكرناه.

٤-١- المفرد والجمع للكلمة

تفسير جامع البيان:

يورد الطبري غالباً المفرد للكلمة و يكتفي بهذا الأمر، و أحياناً يذكر المفرد للكلمات، ذكرت على سياق منتهي الجموع و يدرس المفردات التي تكون جمعاً و مفرداً في آن واحد. و قد نراه في ذكر مفرد كلمة يستشهد بالشعر دون القرآن و الحديث الأ نادراً، و أحياناً يذكر اختلاف آراء اللغويين في مفرد أو جمع كلمة دون أن يبدي برأيه.

مثلاً يأتي بهذه الآية: ﴿وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ﴾ (بقرة/٢٢٨) ذاكراً أن كلمة ((بعل)) تجمع على شكل ((بعولة)) و يقول: إن تجمع كلمة ((بعل)) على ((بعول)) أحياناً، كما تجمع كلمة ((فحل)) على شكل ((فحول)) (طبري، ١٤٢٠ ق: ٦١١/٢)

تفسير التبيين:

يشبه منهج الطوسي كثيراً في هذا المجال منهج الطبري و إن كان الطبري هو السابق على الشيخ إلا أن الشيخ الطوسي يكتفي بذكر المفرد أو الجمع للكلمة فقط.

يأتي الطوسي في تفسير هذه الآية: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَاتَرَوْا ثُبَاتٍ أَوْ تَرَوْا جَمِيعًا﴾ (النساء/٧١)، أورد في شرح مفردة ((الثبات)): الثبات جمع ثبة وهي....

ومن ثم يأتي بشاهد شعري:

وقد أغدو على ثبة كرام
نشاوي واجدين لما نشاء

ثم يأتي في شرحها قائلاً إنه يجوز جمع ((ثبة)) على شكل ثبوت و يذكر السبب في ذلك. ((الطوسي، بلاتا: ٢٥٣/٣))

و قد نجد الإستشهاد بالآيات القرآنية و الأحاديث في شرح المفرد و الجمع أكثر من تفسير الطبري.

٤-٢- اشتقاق المفردات:

الاشتقاق عند علماء اللغة هو أن يشتق لفظ من آخر مناسبة في المعنى و التركيب و المغايرة في البنية.)) (الجرجاني، ١٩٨٥: ٢٧)، نستطيع القول بأن الاشتقاق يبحث عن جذور الكلمة و الصلة بين المفردات التي ترتبط في الشكل و المعنى.

انواع الاشتقاق

- الاشتقاق الصغير:

هو اكثر استخداماً بين انواع الاشتقاق؛ حيث أن نستخرج كلمة من كلمة أخرى بحيث يكون ترتيب الحروف وشكلها واحداً و تختلف الكلمة من حيث عدد الحروف؛ مثل ((علم)) المشتق منه كلمة عالم واعلم. قد سمي البعض هذا النوع من الاشتقاق، الاشتقاق الصغير. (التهانوي، ١٩٦٦م: ١/١٧٦)، وقد سماه البعض الإشتقاق العام. (الوافي، ١٣٨٨ق: ١٧٢).

- الاشتقاق الكبير (القلب)

هو اللون من الاشتقاق الذي يأتي من خلال تغيير ترتيب الحروف في كلمة ثلاثية أو رباعية إلا أن المعنى يكون مشتركاً بين الكلمات. ك: كلم، كمل، مكمل، و ملك (ابن الجني، ١٣٧٤ق: ٢/١٣٤)

- الاشتقاق الأكبر

الذي يسمى ايضاً بالإبدال اللغوي، في هذا اللون من الاشتقاق يهتم بمعاني المفردات و ترتيب الحروف إلا التغيير في بعض الحروف شريطة أن تكون الحروف قريبة المخرج. مثل ((نق، نهق)). (كيا، ١٣٤٠ش: ٤)

- نحت (أو اشتقاق الكبار)

وهو اللون من الاشتقاق تدمج فيه الكلمتان أو اكثر حيث ينتج من هذا الدمج كلمة جديدة تشمل على معني جميع الكلمات.)) (ابن فارس، ١٣٦٨ق: ٤٦١؛ جورجس، ١٩٦١: ٦٢)

تفسير جامع البيان:

أورد الطبري في شرح مفردة ((حسيباً)) في هذه الآية: ﴿إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا﴾ (النساء/٨٦)، مفردة حسيب في هذه الآية على وزن فعيل مأخوذة من حساب بمعنى العد؛ ((حاسبتُ فلاناً على كذا و كذا))، و ((فلان حاسبة على كذا و هو حسيبه))؛ هنا بمعنى صاحب الحساب. قد ظن بعض اللغويين أن مفردة ((حسيب)) بمعنى ((كافئ)) المأخوذة من ((أحسبني الشيء، يحسبني إحساباً)) و هو خطأ. (الطبري، ١٤٢٠ق: ٩١/٦)، أثار الطبري في تفسير هذه الآية إلى الاشتقاق الصغير.

قد لانجد الإشارة إلى الأنواع الأخرى للإشتقاق في هذين التفسيرين. أورد الطبري في شرح هذه الآية: ﴿وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَلْفُفُونَ كُلًّا سِيمَاءُ﴾ (الأعراف/٤٦)، أن مفردة ((السيماء)) مأخوذة من ((السمة))، وقد انتقل حرف ((الواو)) من فاء الفعل إلى عين الفعل، كما نقول في ((اضمحل)) ((إنصحل)) (الطبري، ١٤٢٠ق: ٢٥٦/٨)، هذا من الاشتقاق الكبير.

تفسير التبيان:

أورد الطوسي في هذه الآية: ﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفُرْقَانَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ (النساء/٨٢)، أن ((التدبر)) هو النظر في عواقب الأمور وأصل الكلمة مأخوذة من ((الدبر)) و التدابر بمعنى ((التقاطع)).... ((يدبرون دباراً)) بمعنى هلكوا.... و ((الدبر)) هو الزنور و المال الكثير و ((التدبير)) اصلاح الأمور في معقبتها، و ورد في الحديث: لاتدبروا أي لاتتخاصموا)) (الطوسي، بلاتا: ٢٧١/٣)

و المثال الثاني: أورد في تفسير هذه الآية: ﴿فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا...﴾ (آل عمران/٦١)، أن كلمة ((تعالوا)) اصلها من ((العلو)) حيث يقال ((تعاليت، تعالي، تعالياً)) بمعنى الإتيان، و أصلها الإتيان إلى المكان المرتفع، ولكنها تستخدم بمعنى الإتيان اطلاقاً. (الطوسي، بلاتا: ٣٩٤/٢)

من خلال دراسة هذين التفسيرين في الاشتقاق نجد أن الشيخ الطوسي قد اعتني اكثر بالأمر دون الطبري.

٤-٣- بيان الفروق اللغوية

تفسير جامع البيان:

نقصد بالفروق اللغوية تلك المفردات التي تختلف لفظاً و تتفق معناً. فقسّم اللغويون حسب استخدام هذا النوع من المفردات التي تختلف شكلاً و تتفق معناً باباً في اللغة العربية سمّوه الفروق اللغوية.

مثلاً أورد الطبري في شرح هذه الآية: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ﴾ (توبة/٦٠)، الفرق بين مفردتي ((المسكين)) و ((الفقير)) قائلاً: ((إنَّ الفقير المحتاج الذي على الرغم منفاقته لا يقلل من قدر نفسه، بينما المسكين هو المحتاج الذي يحطُّ من قدر نفسه. وهكذا يفرّق بين مفردتي الفقير و المسكين و ذلك لأنَّ الله تعالى جعل هؤلاء صنفين و جعل لكل منهما صدقة معللاً بأنهما يستحقان الصدقة لفقْرهما لا لذلتهم. و قد اتفق جميع العلماء على أنَّ الصدقة تعطى للفقير و ليست لذلة، و ان كانت مفردة ((المسكنة)) تدلّ على الإذلال. (الطبري، ١٤٢٠ق: ٢٠٥/١٠)

و هكذا نجد أنَّ الطبري ميز بين الفقير و المسكين لقبول الذلة في أحدهما دون الآخر.

تفسير التبيان:

أورد الطوسي كطبري في شرح اختلاف معاني المفردات التي تختلف شكلاً و تتفق معناً؛ مثل هذه الآية: ﴿يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتِ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ﴾ (توبة/٢١) و قد أورد تحتها قائلاً: ((الجنة روضة تزرع فيها الأشجار)) بينما ((الرضوان مكان تنبت فيه الورود و الزهور)). (الطوسي، بلاتا: ١٩٢/٥)

و في مكان آخر يفرق بين كلمتي ((التدبّر)) و ((التفكر)) قائلاً: ((التدبّر هو التصرف في الأمور مع لحاظ معقبتها)) بينما ((التفكر، التصرف في الأمور مع معرفة أسباب فعلها)) (المصدر نفسه: ١٧١/٣)، بيان هذا الأمر في تفسير التبيان أكثر وضوحاً و استعمالاً من التفسير الجامع.

٤-٤- بيان وجوه المعاني اللغوية

تفسير جامع البيان:

نقصد بالوجوه اللغوية تعدد معاني لمفردة واحدة. قد نجد الطبري يذكر وجوهاً لأصل مفردة ثم يشير إلى المعنى المقصود من المفردة في الآية؛ مثلاً يورد تحت شرح مفردة ((الإستواء)) في هذه الآية: ﴿ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ﴾ معانٍ متعددة منها:

١- نهاية فترة الشباب.

٢- المقاومة.

٣- قصد العمل و فعله.

٤- السيطرة على شيء.

٥- العلو و السمو.

ثم يختم قوله هكذا ((بأن المقصود بالاستواء هنا العلو)) (الطبري، ١٤٢٠ق: ٢٧٦/١)

تفسير التبيان:

يورد الشيخ الطوسي في تفسيره عدة استخدامات لشرح معاني المفردات؛ مثلاً في تفسير هذه الآية: ﴿وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ﴾ (النحل/٦٨)، يذكر لمفردة ((الوحي)) معانٍ متعددة مستشهداً بالآيات القرآنية:

١- بمعنى الوحي إلى الأنبياء (الشوري/٥١)

٢- بمعنى الإلهام، (القصص/٧)

٣- بمعنى الإشارة، (مريم/١١)

٤- بمعنى الأسرار، (الأنعام/١١٢) (الطوسي، بلاتا: ٤٠٣/٦)

٤-٥- ذكر المجاز في شرح المفردات

تفسير جامع البيان:

إحدى الصناعات الأدبية صناعة المجاز، وقد أشار الطبري في بعض الآيات إلى

استخدام المجاز دون أن يستخدم مصطلح المجاز فيها.

مثلاً في استخدام مفردة ((العجل))، أورد هذه الآية: ﴿وَأَشْرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ﴾ (البقرة/٩٣)، يقول: إنَّ القصد هنا من ((العجل)) هو حبُّ العجل؛ موضحاً بأنَّ عدم استخدام لفظة الحبِّ لوضوح الأمر حيث لا نستطيع أن نجعل العجل في القلوب بل حبّها الذي يجعل في القلوب، وقد ورد في القرآن الكريم كثيراً من هذا النمط مثل هذه الآية: ﴿وَأَسْأَلُ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا﴾ (يوسف/٨٢)، حيث حذف ((الأهل)) في الآية (الطبري، ١٤٢٠ق: ٥٩٥/١)، وهذا النوع من المجاز يسمى مجازاً لغوياً بالحذف أو مجاز مرسل بالعلاقة المحلية.

تفسير التبيان:

جاء الشيخ الطوسي بالمجازات كطبري دون أن يشير إلى مصطلح المجاز، مثلاً أورد في تفسير هذه الآية: ﴿وَأَشْرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ﴾ (البقرة/٩٣) قائلاً: لتفسير هذه الآية وجوه متعددة: أولها: ما أوردته قتادة وأبو العالية قائلين: ((وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمْ حَبَّ الْعِجْلِ بِكُفْرِهِمْ)) كما يقال: ((أشرب قلبه حبَّ كذا وكذا))، ثمَّ يستشهد ببيت شعر:

فصحت عنها بعد حبّ داخل والحبُّ يشربه فوذاك داء
ثمَّ يستشهد ببيت آخر.

المرّة الثانية يشير إلى قصة عبادة اليهود للعجل و توبيخ موسى ﷺ اليهود، ثمَّ بعد ذلك يأتي بشاهد آخر، حيث يقول: ((وَأَسْأَلُ الْقَرْيَةَ)) والقصد هنا بالقرية أهل القرية، وفي النهاية يأتي بنماذج أخرى من الشعراء وهكذا يبين الآراء المختلفة والنماذج الشعرية في بيان هذا الأمر. (الطوسي، بلاتا: ٣٥٤/١)

٤-٦- شرح المصاديق

تفسير جامع البيان:

المصداق هو الوجود الخارجي للمعنى و ينطبق عليه المفهوم أو المعنى، وفي الحقيقة المصداق هو الشيء الخارجي، قد يدرس المفسرون مصاديق المفردات أحياناً. فقد أورد الطبري في تفسير بعض الآيات مصاديقها؛ مثلاً تحت مفردة ((البعث)) في هذه الآية: ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ

بِكَافٍ عَبْدَهُ» (الزمر/٣٦) يقول: ((قد اختلف القراء في قراءة كلمة العبد؛ وقرأه البعض مفرداً وآخرون جمعاً على شكل ((العباد))، وان كان جمعاً فالمقصود محمد ﷺ والأنبياء السابقون، ثم يورد في تفسيره بأن الصواب من القول رأيه أن كلا الرأيين صحيحان. (الطبري، ١٤٢٠ق: ٢٠/٢١٠)

وقد أورد الشيخ الطوسي حول كلمة ((العبد)) في الآية نفسها «أَيُّسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ» (الزمر/٣٦)، ما أورد الطبري قائلاً: ((إن حمزة، الكسائي وخلف قد قرؤوا هذه الآية على شكل جمع؛ أي ((العباد))، والآخرون من القراء قرؤوها مفرداً، فإن كانت على شكل مفرد فالقصد منها الرسول ﷺ، وإن كان المقصود جمعاً فجميع الأنبياء ﷺ، وهذا يدل على أن كل أمة كانت تخاطب نبيها بهذا الخطاب. (الطوسي، بلاتا: ٩/٢٧)

٤-٧- شرح مبهمات القرآن

القصد من المبهمات تلك المفردات التي تشير إلى شخص غير محدد؛ مثلاً يورد الطبري في الآية: «ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ» (البقرة/١٩٩)، قائلاً: ((القصد بـ((الناس)) في هذه الآية إبراهيم ﷺ، وهكذا يشرح الإبهام الموجود في الآية. (الطبري، ١٤٢٠ق: ٢/٤٠٢)

كذلك الشيخ الطوسي يورد في كالطبري شروح لمفردات فيها إبهام من خلال تفسير الآية؛ مثلاً في تفسير الآية ١٩٩ من سورة البقرة في شرح مفردة الناس يورد آراء مختلفة حول هذه المفردة ثم يبين القصد منها. (الطوسي، بلاتا: ٢/١٦٨)

٤-٨- تقارب المعنى في المفردات

تفسير جامع البيان:

قد يورد الطبري في تفسيره معانٍ لمفردات اختلف فيه المفسرون؛ حيث يذكر آراءهم ثم يحاول من خلال ذكر أدلته يقارب بين المعاني المذكورة.

مثلاً حول مفردة ((أخبتوا)) في هذه الآية: «إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ» (هود/٢٣)، يقول: ((قد اختلف العلماء حول هذه المفردة؛ فقال: القصد: ((أنابوا إلى ربهم)) وقال آخر أي ((خشعوا إلى ربهم))، ثم يشرح الطبري بأن هذه الأقوال متقاربة

المعنى لأن الرجوع والأنابه إلى الله تكون بسبب الخوف والخشوع والخضوع، وكل هذا يأتي عن طريق الطاعة. وكلمة ((إخبات)) عند العرب تأتي بمعنى الخشوع والخضوع)). (الطبري، ١٤٢٠ق: ٣٣/١١)

تفسير التبيان:

قد أورد الطوسي ذيل تفسير ٢٣ لسورة هود حول مفردة ((إخبات)) آراء المفسرين قائلًا: إن ((اختبوا إلى ربهم أي أخشعوا إلى ربهم)). ويستمر قائلًا: بأن الإخبات الخشوع المستمر فيه ديمومة وأصله من ((إستواء من الخبت)) التي هي بمعنى ((الأرض المستوية الشاسعة))، ثم يورد آراء مختلفة حول هذه الكلمة قائلًا: ((الإخبات بمعنى الإنابة وهذا رأي ابن عباس، ثم يأتي برأي مجاهد حيث يقول: ((إن الإخبات حصول السكينة بذكر الله))، ثم رأي قتادة القائل: ((هي الخشوع والخضوع لله وإلى الله))، ثم رأي الحسن أنه الخشوع بسبب الخوف في القلب))، وهكذا يستمر في ذكر آراء العلماء دون أن يقرب في المعاني كالطبري. (الطوسي، بلاتا: ٤٦٧/٥)

٩-٤- المفردات غير العربية (الدخيل) في القرآن

من أهم المباحث في الدراسات القرآنية مبحث المعربات. قد أثار هذا المبحث (الدخيل) كما أورد السيوطي جدلاً بين العلماء واللغويين، حيث يرى البعض، كالشافعي والطبري وأبو عبيدة والباقلاني وابن فارس، أن لا عجمة (دخيل) في القرآن، مستدلين بهذه الآية: ﴿وَكُوِّجَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا قَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ أَأَعْجَمِي وَعَرَبِي﴾ (فصلت/٤٤). ويرى البعض، كأبي الميسرة والجواليقي والسيوطي نفسه، أن في القرآن توجد مفردات غير عربية وقد أشار السيوطي هذا الأمر في كتابه ((المهذب في ما وقع في القرآن من المعرب)). (السيوطي، ١٣٦٣ش: ١٢٥/٢)

لذا نجد الطبري يرفض وجود المعرب في القرآن قائلًا: ((إن القرآن كله عربي ووجود بعض المفردات المشتركة في أكثر من لغة قد يكون على طريق الصدقة)). (الطبري، ١٤٢٠ق: ٢٦/١).

ولكن الطوسي يقر بوجود المعرب في القرآن الكريم، وقد شرح هذا الأمر عندما شرح الكلمات التالية: ((القسطاس))، ((السجيل)) و ((الفردوس))، ((ولكن المعروف هو لم

يذكر آراء المخالفين و الموافقين حول المعربات، و كأنه لم يجب أن يخلط بين كلام الرب و الأجنب، و إن كانوا إيرانيين.)) (آذرنوش، ١٣٥٠ش: ٢٤٠/٣)

٤-١٠- مصادر اسنادات الطبري والطوسي

تفسير جامع البيان:

عند مراجعتنا لإسنادات الطبري نجد أنه أكثر ما كان يستند إليه في شرح المفردات القرآنية هو الشعر العربي ثم القراءات و بعدها إلى الآيات و الأحاديث.

- نموذج من استناده بالشعر والقراءات:

أورد الطبري في شرح هذه الآية: ﴿وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا﴾ (البقرة/٣٥)، قائلاً: ((إن الرغد هي الحياة الرفه الطيبة التي تنتهي لها أسباب الرفاهية من نفسها؛ مستشهداً بهذا البيت من إمريء القيس:

بينما المرو تراه ناعماً يأمن الأحداث في عيش رغد

(الطبري، ١٤٢٠ق: ٣٢٩/١)

يورد الطبري أيضاً في تفسير هذه الآية: ﴿قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا قِيمًا﴾ ((الأنعام/١٦١))، قائلاً: ((قد اختلف القراء في مفردة ((القيم))؛ جمهور قراء المدينة وبعض البصريين قرؤوا قِيمًا بفتح القاف والياء المشددة، بينما قراء جمهور قراء الكوفة بكسر القاف وفتح الياء، وتخفيف الياء، والاختلاف في القراءة وليس في المعنى، لأن كلا المفردتين تعني الدين المستقيم، ثم يبيد الطبري برأيه قائلاً بأن كلتا القراءتين صحيحتين ولكن الأفضل هو بفتح القاف والتشديد الياء.)) (الطبري، ١٤٢٠ق: ١٤٦/١)

وأورد الطبري أيضاً في شرح مفردة ((وبال)) في هذه الآية: ﴿لَيْذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ﴾ (مائده/٩٥). قائلاً إن اصل الوبال الشدة في المكروه ثم يستشهد بهذه الآية: ﴿فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا﴾ (الطبري، ١٤٢٠ق: ٧٧/٧)

تفسير التبيان:

يستشهد الطوسي كالطبري في تفاسير الآيات عدة بالشعر لإثبات رأيه والتأكيد عليه،

الا أنه استشهد بالشعر مكرهاً، وبين هذا الأمر في قوله: ((لولا عداوة ملحدين لإثبات شرح بعض آيات القرآن لما استشهدت بالشعر، لأنه لا يقلُّ دون شك كلام الرسول ﷺ أقلَّ من هؤلاء الشعراء وأهل البادية.)) (الطوسي، بلاتا: ١٦/١)، و لهذا السبب نري ان استناد الطوسي بالآيات والأحاديث أكثر من تفسير جامع البيان، مثلاً تحت شرح مفردة ((الضرار)) في الآية ٢٣١ من سورة البقرة يستشهد بهذا الحديث: ((لا ضرر ولا ضرار في الإسلام))، أضف إلى ذلك أن الطوسي كان يستشهد بأمثال العرب في شرح المفردات؛ مثلاً في تفسير هذه الآية: ﴿وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ذُو الْقَرَارِ﴾ (آل عمران / ٤) يورد قائلاً: ((أصل الإعزاز بمعنى ((الإمتناع)) و يطلق على الأرض الصعبة التي يصعب فيها الإقامة فتسمى ((أرضاً عزازاً))، ثم يأتي بمثل آخر ((مَنْ عَزَّ بَزَّ)) أي ((مَنْ غَلَبَ سَلَبَ))، لأنَّ الغالب يمتنع من الضيم، و ذلك لأنَّ الغالب هو المقتدر و يسلب كل شيء دون أن يظلم و لهذا يقال: ((إن الله هو العزيز))، لأنَّ لا أحد يستطيع إزاله)) (الطوسي، بلاتا: ٣٢١/٢)

وأورد في شرح هذه الآية: ((على الأعراف رجال)) (الأعراف/٤٦) قائلاً: ((إن الأعراف بمعنى المكان المرتفع المأخوذ بين عرف الفرس أو عرف الديك. ثم يضيف قائلاً: يسمى المكان المرتفع عرفاً لأنه أكثر ظهوراً من الأراضي المنخفضة، ثم يستشهد بشعر الشماخ:

وظلت بأعراف ثغالي كأنها
رماحُ نحاها وجهة الرمح ذاكر
وقال آخر:

كل كَنَازٍ لحمه نيفاف
كالعلم الموفى على الأعراف
(الطوسي، بلاتا: ٤١١/٤)

النتائج:

يتوضح مما قمنا به من بحث في هذين التفسيرين أن كلا التفسيرين يحتويان على أنواع العلوم والفنون التي يحتاجها علم التفسير كالصرف والنحو، الإشتقاق، علم المعاني والبيان، الفقه والكلام، والتاريخ. وبما أن معرفة معاني المفردات القرآنية هي الأساس لتفسير القرآن فكلا المفسرين كانا على معرفة عالية من علم اللغة، حيث خصصا مكانة خاصة في تفسيرهما للبحوث اللغوية.

- قد استشهد في ال عند شرح المفردات بالشعر الجاهلي والإسلامي بكثرة.
- قد فاق تفسير البيان الإستشهاد بالآيات و الأحاديث مقارنة بتفسير جامع البيان بفارق كبير.
- العناية بالإشتقاق أكثر وضوحاً بالنسبة لتفسير جامع البيان.
- قد أورد كلا المفسرين آراء العلماء السابقين لهما عند تفسير الآيات اضافة إلى أنهما أوردتا رأيهما وذكرتا الرأي الراجع لهما في شرح المفردات.
- أورد الشيخ الطوسي قياساً بالطبري بحوثه اللغوية كالتقراءات والإعراب والتفسير أكثر ترتيباً وأدق شكلاً وأوضح منهجاً.
- بما أن تفسير الطبري قد كتب في القرن الثالث ولُقب بـ((أم لتفاسير))، وكتب الشيخ الطوسي تفسيره في القرن الخامس، نستطيع القول بأن الشيخ الطوسي قد تأثر في أمور كثيرة شكلاً ومنهجاً بالطبري.

قائمة المصادر والمراجع

- إن خير ما نبتدىء به القرآن كريم
- آذرنوش، آذرتاش. (١٣٥٠ش). واژه هاي پارسي قرآن و تفسير شيخ طوسي. يادنامه شيخ الطائفة أبو جعفر محمد حسن طوسي. ٣. جلد. مشهد: دانشگاه مشهد. ٢٥١-٢٣٢
 - آل ياسين، محمد حسن. (١٣٤٩ش). روش طوسي در تفسير قرآن. هزاره شيخ طوسي. تهران. ٣١٢-٢٩٧
 - اكبر آبادي، سعيد احمد. (١٣٥٠ش). الشيخ الطوسي و منهجه في تفسير القرآن. يادنامه شيخ الطائفة أبو جعفر محمد حسن طوسي. مشهد: دانشگاه مشهد. ٣٧٨-٣٧١
 - ابن جني، عثمان. (١٣٧٤ق). الخصائص. به كوشش محمد علي نجار. قاهره.
 - _____ . (١٩٧٧م). الصاحبى. به كوشش احمد صقر. قاهره.
 - ابن فارس، احمد. (١٣٦٨ق). معجم مقاييس اللغة. به كوشش محمد محيي الدين عبد الحميد. قاهره.
 - ابن قتيبه، أبو محمد عبدالله بن مسلم. (١٤٢١ق). تفسير غريب القرآن. شرح ابراهيم محمد. بيروت: دار المكتبة.

(٣٨٦).....دراسة منهج تحليل البيانات اللغوية في تفسيري جامع البيان والتبيان

- بابايي، علي اكبر (١٣٨٧ش). تاريخ تفسير قرآن. قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه. ط١.
- تهناني، محمد علي. (١٨٦٢م). كشف اصطلاحات الفنون. به كوشش محمد وجيه و ديگران. كلكته.
- جرجس، رمسيس. النحت في العربية. مجلة اللغة العربية. قاهره.
- خضير، جعفر. (١٣٧٨ش). الشيخ الطوسي مفسراً. قم.
- خطيب بغدادي، أبو بكر احمد بن علي (بي تا)، تاريخ بغداد. بي جا: دار الفكر.
- خويي، أبو القاسم. (١٤٠٨ق/١٩٨٧م)، البيان في تفسير القرآن. بيروت.
- سيوطي، جلال الدين. (١٣٦٣ش)، الاتقان في علوم القرآن. تحقيق أبو الفضل ابراهيم. قم: نشر رضي.
- كيا، صادق. (١٣٤٠ش)، قلب در زبان عربي. تهران.
- فتح الله، إبراهيم - ذالفقاري، شهروز (١٣٨٥)، تاريخ تفسير قرآن كريم، تهران: نگاهي ديگر.
- صدر، حسن. (بي تا). تأسيس الشيعة لعلوم الاسلام. تهران.
- طبري، أبو جعفر محمد بن جرير. (١٤٢٠ق). جامع البيان عن تأويل آي القرآن. بيروت: دار الفكر.
- طوسي، محمد بن حسن. (١٣٥١ش). الفهرست. مشهد.
- _____ (بلا تا). التبيان في تفسير القرآن. بيروت: دار احياء التراث العربي.
- معرفت، محمد هادي. (١٣٨٥ش). تفسير و مفسران. ٢ جلد. قم: انتشارات ذوي القربي. ط٢.
- وافي، علي عبدالواحد. (١٣٨٨ق). فقه اللغة. قاهره.

المقالات:

- شاكري، سيمين دخت. ((مباني تفسيرنگاري طبري))، مقالات و بررسيها، دفتر ٧٦ (١)، علوم قرآن، پاييز و زمستان ١٣٨٣، صص ٨١-١٠٢.